

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong  
電話：九百九十九七五二  
號二四三第路街香港，地址  
七至一八七五七，機印電  
五五幣港幣，半張三紙出日  
印承司公限有發印利有港香

## 印度發展傳統醫學

新華社記者 李楠

馬尼拉電：印度政府最近宣佈，將大力發展傳統醫學，並將其與現代醫學結合。印度政府認為，傳統醫學具有悠久的歷史和豐富的文化底蘊，對於改善國民健康狀況具有重要意義。政府將投入大量資金，用於傳統醫學的研究、教學和臨床應用。同時，政府也將加強對傳統醫學的監管，確保其安全性和有效性。這一舉措得到了廣大醫生的支持，他們認為，傳統醫學與現代醫學的結合，將為患者提供更多、更好的醫療服務。

## 孔雀表

國產名表

保用三年

孔雀牌手錶，由名廠出品，品質優良，走時準確。表殼採用名貴金屬，光澤奪目。表帶選用優質皮料，佩戴舒適。孔雀表不僅是時間的記錄者，更是時尚與品味的象徵。歡迎各界人士前來選購。

## 深圳市人民醫院

男女健康檢查，內外婦兒各科手術，住院，鑲牙補牙，可即日來回，可為國內親屬辦理手續。

香港代辦處：香港百花路廣發公司  
尖沙咀加拿大道33號908室  
電話：8-698754, 3-246937

## 趙紫陽談新五年計劃

### 不過分求快注重實效

### 新計劃已有輪廓中日可進一步探討合作

【本報北京九日電】國務院總理趙紫陽今日在會見日本經濟代表團時，就中國新五年計劃問題發表了談話。趙總理表示，中國政府對制定新五年計劃已有了初步的輪廓，並將進一步聽取各方意見，確保計劃的科學性和可行性。他強調，新五年計劃將以發展生產力為核心，注重實效，不搞浮誇。同時，趙總理還談到了中日經貿合作，他表示，中國政府願意與日本進一步探討在經貿、科技、教育等領域的合作機會，以促進兩國關係的友好發展。

## 谷牧赴遼南災區

### 勉災民重建家園

【本報北京九日電】國務院副總理谷牧今日率領考察團，前往遼寧省南部災區視察。谷總理在災區期間，深入基層，與災民交談，瞭解災情，並慰問災民。他強調，政府將全力投入災後重建工作，幫助災民重建家園，恢復生產生活。谷總理還表示，政府將加強對災區物資供應的保障，確保災民的基本生活需求得到滿足。

## 東結本基氣天雨陰游上河黃

## 緩轉情水峽羊龍

## 電供續繼峽家劉

【本報北京九日電】黃河上游陰雨連綿，氣壓系統穩定，水情趨於緩和。龍羊峽電廠將繼續維持發電，以保障下游地區的電力供應。據悉，黃河上游的降雨量較往年同期有所增加，導致上游水位有所抬升。然而，由於水庫調節作用，下游水情保持穩定。龍羊峽電廠負責人表示，將密切關注水情變化，確保發電安全，並為下游地區的防汛工作提供技術支持。

# 一係就唔補 要補揀最好

## 特質三鞭丸

最新攜帶膠囊裝

身體虛弱，氣血兩虧，精神倦怠，神經衰弱，健忘失眠，自汗盜汗，未老先衰，氣虛血少，食慾不振，四肢無力，腰酸背痛，婦女月事不調等症有顯著療效。

食特質三鞭丸 精力過人，特別威

經銷處：康年藥材有限公司 電話：5-489253-4 國貨公司藥行均售

## 香港中國旅行社有限公司

### 《辦理國際國內海陸空運輸業務》

鐵路出入口 公路出入口 陸海聯運 海海轉運 陸空聯運 海空聯運 本埠運送 駁艇服務 貨柜裝卸 經濟快捷 安全可靠 無任歡迎

開辦由香港至廣州、佛山、惠陽、東莞、深圳等地汽車直達運輸

本社利用回空火車運貨物至國內，可直達下列城市不受船期限制，節省運費，安全、快捷，開辦以來，深受各界歡迎。

### 現辦理定期開運直達散貨（逢假日順延）

武昌：每月8日、18日及28日	廣州：每月2日、12日及22日
杭州：每月5日、15日及25日	南京：每月4日、14日及24日
天津：每月9日、19日及29日	上海：每月7日、17日及27日
北京：每月3日、13日、23日及27日	青島：每月3日、13日及23日

### 預約直達包卡

下列設有海關的口岸，本社均可接受委託辦理直達運輸。北京、東郊、青島、天津、秦皇島、江蘇連雲港、南京西、上海北郊、杭州長山門、寧波北、福州東、廈門、江西九江、廣州南、湛江、南寧、昆明東、重慶、武昌、大連東、瀋陽、湖北黃石、安徽蕪湖、吉林圖們、長春、滿洲里、哈爾濱、綏芬河、集安、丹東、內蒙二連、烏魯木齊。

地址：香港皇后大道中77號中旅大廈  
電話：總機5-259121 鐵路入口：5-259121 水陸出口：5-240367  
航空出口：5-262894 文錦渡出口：5-259121（內線158）

## 尖沙咀中心寫字樓

尖沙咀新世界酒店對面，香格里拉酒店隔壁

中央冷氣，高級設備，一流海景

實用面積1,280至6,600平方呎

管理完善，保安週全

## 遊客購物商場

### 只剩數單位 洽租從速

洽租處：信和置業  
香港皇后大道中29號華人行十樓  
電話：5-210311（18線）  
租務部：尖沙咀中心十一字東翼1112室  
電話：3-687281（線日限常）



本報特稿

自滿清政府對外開放以來，中國教育之發展，固多有其進步，然其進步之程度，則視其對外開放之程度而定。在滿清時代，中國教育之進步，固多有其進步，然其進步之程度，則視其對外開放之程度而定。在滿清時代，中國教育之進步，固多有其進步，然其進步之程度，則視其對外開放之程度而定。

往返台閩推動革命

一八八五年，台灣開放對外貿易之港口，一八八六年，台灣開放對外貿易之港口，一八八六年，台灣開放對外貿易之港口，一八八六年，台灣開放對外貿易之港口，一八八六年，台灣開放對外貿易之港口。

林森與辛亥革命

林森，字子超，福建永泰人。早年參加革命，曾任同盟會秘書長。辛亥革命後，曾任南京臨時政府參政院參政。民國初年，曾任福建省都督。民國十一年，曾任福建省都督。民國十一年，曾任福建省都督。

旅滬學生會時期

一九〇九年，旅滬學生會成立。該會以促進中國革命為宗旨，曾積極從事各項革命活動。該會曾組織學生運動，曾組織學生運動，曾組織學生運動。

關稅及貿易總協定分析經濟大勢  
西方工業國經濟疲弱  
世界貿易額可能下降  
今年情況不樂觀

寶鋼在調整中繼續建設  
伸入長江棧橋碼頭竣工  
發電量三十五萬千瓦一號發電機組立  
今年底可完成首期工程建築量百分之四十

今年國慶物資供應大增  
大量用品副食運各地  
十八省市九月份內有四十萬噸商品外運

全國農村興旺 輕工發展迅速  
瑞典國王招待記者  
對瑞典中關係表示滿意

南京譚延闓陵墓  
修復並重新開放  
紀念魯迅百年誕辰  
學術討論會昨開幕

紀念魯迅百年誕辰  
學術討論會昨開幕  
鄧穎超出席開幕式與代表合影  
梅益致詞說魯迅是今天文化建設的明燈

命革亥辛念紀國全  
版出書新種餘十四  
李約瑟及魯桂珍  
方毅副總理會見

命革亥辛念紀國全  
版出書新種餘十四  
李約瑟及魯桂珍  
方毅副總理會見

命革亥辛念紀國全  
版出書新種餘十四  
李約瑟及魯桂珍  
方毅副總理會見

第六個五年建設計劃  
計劃在兩年內完成  
計劃在兩年內完成  
計劃在兩年內完成

六五計劃不過份追求速度  
計劃在兩年內完成  
計劃在兩年內完成  
計劃在兩年內完成

國務院發表新人事  
陳荒煤等四人任文化副部長  
計劃在兩年內完成  
計劃在兩年內完成

陳文成家屬在台稱  
決無限期推延下葬  
計劃在兩年內完成  
計劃在兩年內完成

北京動物園大熊貓  
三天來抱仔不放  
計劃在兩年內完成  
計劃在兩年內完成

娟娟人工授精產仔  
三天來抱仔不放  
計劃在兩年內完成  
計劃在兩年內完成

娟娟人工授精產仔  
三天來抱仔不放  
計劃在兩年內完成  
計劃在兩年內完成

娟娟人工授精產仔  
三天來抱仔不放  
計劃在兩年內完成  
計劃在兩年內完成

各地黃金收市價  
倫敦：四四二.五〇  
紐約：四四二.五〇  
香港：四四二.五〇

各地黃金收市價  
倫敦：四四二.五〇  
紐約：四四二.五〇  
香港：四四二.五〇

各地黃金收市價  
倫敦：四四二.五〇  
紐約：四四二.五〇  
香港：四四二.五〇

各地黃金收市價  
倫敦：四四二.五〇  
紐約：四四二.五〇  
香港：四四二.五〇

各地黃金收市價  
倫敦：四四二.五〇  
紐約：四四二.五〇  
香港：四四二.五〇

各地黃金收市價  
倫敦：四四二.五〇  
紐約：四四二.五〇  
香港：四四二.五〇

各地黃金收市價  
倫敦：四四二.五〇  
紐約：四四二.五〇  
香港：四四二.五〇

各地黃金收市價  
倫敦：四四二.五〇  
紐約：四四二.五〇  
香港：四四二.五〇



的姓名，可以來處理此一問題。新辦是必納吉爾

印第安人此間區

主人

位於昨天

新辦是必

的名字叫

所有營

一過程的羅伊·凱拉魯說，草成本的一半還差少，却具價值。

生產過程的專利權，賣給西煙絲，如果沒人抽煙斗，奈茲說這樣的好問題：卡特和星根都不抽煙斗。

**男性避孕滴鼻藥水  
有減少性慾副作用**

**出任「幫辦」**

腦參加典禮

輪船消息，克什爾縣最新的

中立區，而越南南部的邊境是一個空曠的森林。最近，越南北方在進行侵略。

黎文光於十四日舉行盛大宴會，歡迎賓客並進行支持。

我親美國利基下  
降，將美與英加國。  
的慶祝，這一切因  
合起來把美元塞進  
在法國克省的

「由於(Aidase)」  
的性畜被接作為補助飼料，我們相信，它像澳洲和  
海外的漁夫大魚滿載。

▲波士頓鎮上，為男嬰命名與現時最新控制  
生育藥劑藥水，在有限的研究已證明有效，但是，

地產群鳳湧動

南  
絕妙橋段 不知結局  
立刻完場  
LOO  
荷里活  
超級巨星  
馬田辛  
金像影帝  
阿爾拔芬尼  
本年度最新修改  
長片

**價**

中文版圖

書九折

香港九龍彌敦道450—452A

香港九龍彌敦道740號A

北京著名專治欠氣功是京著名氣功，以治癰之各之效果。圖也特為此而敬公司人士及港澳，有意前往者香港代理處地址：香港電話：3-497

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1039-1043.



**市政局招標佈告**

茲招商承築南生實業之制服、

二、投標表格可向香港中環六號西祥會所大廈地下市政局物料供應總投標事務處領取。一切詳情亦可向該處查詢。

三、投標書必須在 一九八一年十月十六日(星期五)上午九時前，放入香港警衛府政府合署西廳三樓市政總署接待處之投標箱內。

**市政局投標委員會秘書 李美意**

**RER & EXP**  
**Y (品質優良**  
**(價格公道)**  
**VERSEY 蘇綸印花**  
**PONTI-ROMA 綸綸**  
**D PAPER PRINTELE**  
**COSTER(PIQUE) 蘇**  
**工工絲**  
**D OR DYED KNIT**  
**D. 力鵬企**  
**力穩企**  
**CE:10TH FLR, 41C,**  
**ROAD, TAIPEI,**  
**TELEX:2548**  
**TEL:501658**

【本報訊】原定本月訪港的前英國工業大臣鍾基富，現雖調職教育及科學大臣，但仍依照原定計劃於後日來港訪問。

香港夏慤道海富中心第二座四樓  
電話：5-292567

詳情請詢：**東亞紗廠地產部** 中環畢打街中環大廈516A室  
電話：6-238652 6-238605  
東亞地產發展部電話：0-480168

文錦渡聯絡處：2450

新行址：新界大埔寶鄉街七十八號  
電話：〇一六七八六六三

恭請

LI PENG ENTERPRISE CO., LTD.  
LEWIN ENTERPRISES INC.  
力鵬企業股份有限公司  
力穩企業股份有限公司  
OFFICE: 10TH FLOOR, 410, (CITY BLDG) NANKING W.  
ROAD, TAIPEI, TAIWAN.  
TEL: 25480 LIPEG  
TEL: 2516586 (3 LINES)  
力鵬企業股份有限公司  
公司：設於南京西路410(10樓)  
電話：5816586(3線) 5624617



前英國工業大臣  
照原定計劃訪港

【本報訊】原定本月訪港的前英國工業大臣，因故未能如期成行，現已決定於下月來港訪問。

### 露透昨元中雷理經總副 後價加月四自巴九 餘盈為轉蝕虧從已

【本報訊】九巴副總經理雷元中昨日對記者表示，九巴於本年四月加價後，至今年六月止，已從盈餘轉為虧蝕，虧蝕額達一百餘萬元。

雷元中說，九巴於本年四月加價後，至今年六月止，已從盈餘轉為虧蝕，虧蝕額達一百餘萬元。他認為，九巴今後發展，必須在增加收入與減少開支之間取得平衡。

### 在新華社門前行為不檢 兩男子被檢控提堂

【本報訊】在新華社門前行為不檢，兩男子被檢控提堂。法官判罰兩男子各一百元，如不遵，則入獄三個月。

### 泰男子體內藏毒 昨被判入獄七年

【本報訊】一名泰籍男子因在體內藏有毒品，被警方檢控，昨日被判入獄七年。

### 男童遭綁架勒索案 三青年被落案檢控

【本報訊】涉及綁架勒索案，三名青年被落案檢控。警方表示，這三名青年涉嫌綁架一名男童，並勒索其家人。

### 假「金牛」昨出現土瓜灣 兩男子購鞋以千元面額鈔票付店方

【本報訊】九巴土瓜灣總站，昨日出現兩名男子，他們以千元面額鈔票購買鞋子，被警方懷疑是假鈔。

### 馬季明天開鑼 跑馬地附近各街道 將有特別交通措施

【本報訊】馬季明天開鑼，跑馬地附近各街道將有特別交通措施。警方表示，為了方便觀眾前往，將在跑馬地附近設立臨時巴士站。



新華中醫藥學會慶祝成立五週年紀念會所剪綵

### 會進促藥醫中華新 用啟所會新慶晚昨

【本報訊】新華中醫藥學會慶祝成立五週年紀念會，昨日在會所舉行，並有促藥會代表出席。

### 「美達」維他命H3活力素 防止未老先衰 增強身體活力

按時注射「美達」維他命H3活力素，可增強身體機能，防止未老先衰，確保精神充沛，活力充沛。

「美達」維他命H3活力素是根據最新科學原理，由多種名貴藥材精製而成，功效顯著，安全可靠。能增強體力，改善睡眠，促進食慾，對於體弱多病、神經衰弱、失眠、貧血、月經不調等症，均有顯著療效。

「美達」維他命H3活力素，功效更迅速顯著。

購買時請認明火炬為記

### 港府物料供應處 去年購物逾九億

【本報訊】港府物料供應處，去年購物總額達九億九千萬元，較前年增加百分之十。

物料供應處表示，去年購物總額增加，主要是由於政府部門增加了一些大型工程，如興建新機場、興建新醫院等。

### 深圳經商者請注意

在深圳市受到最高評價之酒店

東湖賓館經已啓業

為深圳市經商公幹者  
理想停宿之所

東湖賓館  
深圳水庫 電話：2727, 2728

東湖投資有限公司  
中環中環大廈1602室 (嘉年華集團成員)  
電話：5-268506, 5-266051

### 永德商業中心

Wing Tuck Commercial Centre

上環永樂西街177-183號 文咸西街13-19號

上環地王、雙面商廈、廿四層高、外牆玻璃、中區咫尺、鄰近地鐵、中央冷氣、古銅鋁窗、茶色玻璃、防盜系統、特平單位、四十萬起、八二年中、即可建成、營業額早。

付款辦法：首期一成，餘分三期每期三個月每次供，或本公司代辦銀行十二分期付款手續。

聯仁企業有限公司 六基有限公司 百成發展有限公司  
香港中環德輔道中30號3樓 香港中環德輔道中39至41號 香港永樂西街154號二樓  
電話：5-491479 電話：5-252497 電話：5-433603

### 金雙喜牌

經科學鑑定，適應兒童體溫，輕盈保暖，柔軟舒適。

半絲棉童被

50%真絲 50%純新廣花棉

各國貨公司 百貨、綢緞莊有售

經銷處：海光貿易公司

電話：3-872732, 707835

### 光臨指導

（恕不週知）

酒會時間：九月廿一日上午十時至十二時

酒會地點：聖瑪利士大道247地段東亞商場A112號

電話：01-4442277, 01-4442278, 01-4442279

新華銀行 分行 敬約

### 德發運輸公司

DHL Transportation Co.

廣州對外貿易運輸公司 香港中環中環公司 敬啟者

香港 廣州

\*定期零擔貨櫃運輸服務\*

逢星期二 由廣州開出往香港

逢星期四 由香港開出往廣州

收貨站：廣州天河倉庫 香港葵涌中環倉庫

本公司增設定期零擔貨櫃運輸服務，為客戶節省包裝支出，對於自置車輛載運之客戶更可省下龐大開銷。本公司常備20呎及40呎全貨櫃代客載運服務，往來香港、深圳、東莞及廣州市郊各縣等處，即到即交，快捷妥當。

香港—運輸貨倉部 廣州—運輸貨倉部  
葵涌大連街132-134號 東山區西門西平路  
電話：0-287011-3 電話：76937

### 萬新大廈

旺角 休蘭街163-173號 (發油街單邊)

地下舖位 樓上住宅

向餘數單位欲購從速

電話：5-251001林小姐洽

### 恒隆大埔

九月十

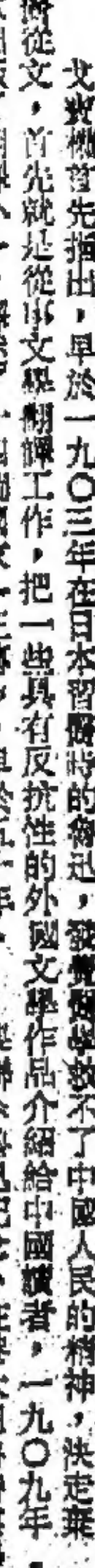
新行址：新界 電話：C



書店介紹新版《魯迅全集》。

文學評論家沈雁冰先生三聯文藝評論家沈雁冰先生三聯

【本報訊】本月二十五日是魯迅先生一百周年紀念，本港文化教育界已展開書展、講座、戲劇匯演等連串活動。



魯迅全集四卷本，精裝定價四百五十元，分一、二、三、四卷，每期出版三卷，第一期出版，由人民文學出版社出版，已經出版三卷，整理全書的工作，正在進行中。

精裝定價四百五十元

介紹人

全新版本的《魯分》、「文革」期間第三次整理出版。這次出版的全集，整理為直至一九八〇年

文、譯作序文、日記、和身

性銷路，全屬客觀條件，只隨當時情事。

魯迅的全部書信將另行結集出版，權作別選擇出版。

紙版的《魯迅全集》封面面精裝，定價四百五十元，本月一十二日至十四日介紹期間，特價八折三百六十元，並贈送魯迅百年誕辰紀念卷。

【本報訊】為紀念辛亥革命七十周年，以廿二K足黃金鑄。銀章重壹兩，直徑三十毫米，以百分之九十七令。

星藝寶石企業總發行 申請辦法即將公

一九七九年僱傭（一）項規定）條例及一九七九年僱傭兒童條例，禁止工業及非工業機噐使用十五歲以下兒童。

就業須得家長同意

然代價自教育不

捐出眼角膜，其他幾位是六十七歲的謝一冰和六十一歲的鄭一為，善不甘後。他們這種一為善不欲名，社會知名人士也有響應。他們包括立法局非官守議員署長陳義順、消防事務署長

士服務欠佳的  
有增加，大部  
為飛站及等候  
長，屯門方面  
部人伙的大興  
有四萬多名居  
只有三間小學  
為三分之一學

會  
成的  
鄉會  
特聘  
謝財  
袁盛

[illegible]

來簡單，其如何辨認一

閒暇的觀念及其在閒暇中的活動，但個人喜好的閒生活形式也會多方面影響對工作的態度。首先，來看看「閒暇」這個概念。閒暇通常指一個人沒實或工作的空餘時間。這中即隱藏著兩個問題。第一自由時間，或「空餘時間」

中大社會學系高級講師 謝世英

[illegible]

1

茲通告訂於一九八一年九月十八日星期五正午十二時假座香港高士道一六六號海外信託銀行大廈二十八樓會議廳舉行第十六屆股東週年大會討論下列議程：

(一) 審覽一九八一年六月三十日止年度之結算書暨董事會與核數師報告書及宣佈派發末期股息。

(二) 重選董事及決定董事袍金。

(三) 選舉核數師並決定其酬金。

(四) 考慮下列之普通議案，並認為妥當之時修正或不作修正予以通過：  
“無條件授權董事會發行並處置新股，但以不超過本公司已發行股本百分之十為限。”

附註：


(一) 凡有權出席會議及投票之股東，得委派代表依之規定出席及投票，代表不必為本公司之股東。

(二) 本公司將於一九八一年九月二日起至一九八一年九月五日止兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。

(三) 關於上述第四項議程，董事會茲聲明本公司現股之計劃，根據香港證券交易所之上市規則，年大會重新批准是項授權，否則該授權將失效。

承董事會命  
秘書 歐李小燕 謹啓

香港一九八一年八月二十一日



### 蕭梓夏馬敏兒將赴星洲演唱

蕭梓夏與馬敏兒合演過《天使們赴當地登台》。他們計劃在農曆年節裡，但未知一屆的「會不會批准，讓他們賺外快。無論如何，他們如今每有空閒時間，便走在一起練唱。

蕭梓夏與馬敏兒合演過《天使們赴當地登台》。他們計劃在農曆年節裡，但未知一屆的「會不會批准，讓他們賺外快。無論如何，他們如今每有空閒時間，便走在一起練唱。

## 兩對鴛鴦八喜 莎莉麥蓮

多的男親家，我實在高興到極點。」身為男主角的占士高賓與史提芬狄遜斯也表示說道：「雖然莎莉麥蓮的年齡漸大，可是却仍仍地美著說道：「真想不到，我今年已經有五十多歲了還能夠吸引到這麼多。」

「傻大姐」莎莉麥蓮日前因為新作《兩對鴛鴦八喜心》在奧加兩地賣座超乎理想，特別大擺筵席。在慶功宴上，莎莉麥蓮還開心地笑著說道：「真想不到，我今年已經有五十多歲了還能夠吸引到這麼多。」

導演蔡紹林、許雲波、方輝、丁敏、柳惜春、陳美雲、夏樂等主演員參加演出。原訂演出八場，所拍戲票早已售罄，一再追加要求，一再加場，共演十二場。十七晚，該團在親任武術指導帶武師同去

### 成龍赴美拍威龍猛探

親任武術指導帶武師同去

### 港九影院聯合廣告

重刊廣告請發電七二六九八〇

重慶五洲公司早點兒美華

重慶五洲公司早點兒美華

*[The page contains faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side.]*















B10 招商局 B14 招商局 B20 招商局 B32 招商局 B38 招商局 B47 招商局 B55 招商局 B67 招商局 B75 招商局 B83 招商局 B91 招商局 B99 招商局

東南亞線

東平二號

TUNG PING No. 2

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

高雄

0月29日

海

高雄

0月30日

海

高雄

0月31日

海

高雄

0月1日

海

高雄

0月2日

海

高雄

0月3日

海

高雄

0月4日

海

高雄

0月5日

海

高雄

0月6日

海

高雄

0月7日

海

高雄

0月8日

海

高雄

0月9日

海

高雄

0月10日

海

高雄

0月11日

海

高雄

0月12日

海

高雄

0月13日

海

高雄

0月14日

海

高雄

0月15日

海

高雄

0月16日

海

高雄

0月17日

海

高雄

0月18日

海

高雄

0月19日

海

高雄

0月20日

海

高雄

0月21日

海

高雄

0月22日

海

高雄

0月23日

海

高雄

0月24日

海

高雄

0月25日

海

高雄

0月26日

海

高雄

0月27日

海

高雄

0月28日

海

## 船舶期預審

船名	開來港口	月	日	公司
大山山	福州	8	月 20	司公
TAIWUSHAN	汕頭	8	月 20	司公
CHAR KO	歐洲	8	月 20	司公
NL. HOON	歐洲	8	月 20	司公
BOONKROMG II	曼谷	8	月 20	司公
THAMES MARU	歐洲	8	月 20	司公
KAI MARU	歐洲	8	月 20	司公
BREMEN MARU	歐洲	8	月 20	司公
SIMBA	曼谷	8	月 20	司公
YANANWUHAO	曼谷	8	月 20	司公
CHAR YEUNG	曼谷	8	月 20	司公
TAI LAI	曼谷	8	月 20	司公
TUNG HAI No. 8	曼谷	8	月 20	司公
S.A. VERGELEGEN	南非	8	月 20	司公
ORT. COMMANDER	台灣	8	月 20	司公
HOI WAI	台灣	8	月 20	司公
JOHN BAKKE	中倫	8	月 20	司公
CENTRAL LUZON	尼加拉	8	月 20	司公
BERLIN	歐洲	8	月 20	司公
SOPHIA FIRST	日本	8	月 20	司公
GLORIA PEAK	日本	8	月 20	司公
ZHEN ZHU QUAN	香港	8	月 20	司公
PACIFIC ORION	歐洲	8	月 21	司公
E. RUMINSKI	歐洲	8	月 21	司公
LONGCHUAN JIANG	香港	8	月 21	司公
NEPTUNE SPINEL	日本	8	月 21	司公
SINGWIND	曼谷	8	月 21	司公
PRES. JOHNSON	美國	8	月 21	司公
NEPTUNE DIAMOND	美國	8	月 21	司公
HSING HWA	高雄	8	月 21	司公
C. ISABEL	南美	8	月 21	司公
CENTENDER BEZANT	地中海	8	月 21	司公

## 出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公日
春日丸	KASUGA MARU	歐洲	9月20	公日
海晏丸	OCEAN HAPPINESS	地中海	9月20	公日
由山江	LONGCHUAN JIANG	美西歐洲	9月21	大實
海王寶	NEPTUNE GARNET	歐洲	9月21	怡嘉
飛迅丸	CHAI FENG	地中海	9月21	利華
飛馬丸	EVER FOYAL	歐洲	9月22	利華
飛馬丸	GRODEKOV	歐洲	9月23	利華
泰時丸	ACE PRIMA	地中海	9月24	大實
利士得丸	THAMES MARU	歐洲	9月25	大實
利士得丸	NL. DEJIMA	歐洲	9月25	大實
萬寶丸	MONT BLANC MARU	地中海	9月25	大實
	ACE CONCORD	歐洲	9月26	大實
長仁丸	EVER HUMANITY	地中海	9月28	利華
利士得丸	LEISE MAERSK	歐洲	9月28	利華
聞江丸	MIN JIANG	英西歐洲	9月30	海華
義華高華	NAD. OBUKHOVA.	歐洲	9月30	利華
長順	EVER VIGOR	歐洲	9月30	利華
保羅士	CHEVALIER PAUL	歐洲	10月1	利華
快高輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	10月1	捷華
尼卡丸	NIKITA MITCHENKO	地中海	10月1	捷華
利士得丸	KAPTAN GNEZDILOV	歐洲	10月1	捷華
格來因	NL. HOORN	歐洲	10月2	捷華
江蘇丸	KARA REEB	歐洲英國	10月2	實況
義華高華	CONTENDER BEZANT	地中海	10月2	實況
義華高華	KOREAN CHANCE	歐洲	10月6	實況
桑達洋行	SONDERHAUSEN	歐洲	10月6	實況
東方明輪	EASTERN PEARL	地中海	10月6	實況
英全	YIN KIM	歐洲	10月6	實況
翰倫	LARCH	地中海	10月7	實況
博多丸	HAKATA MARU	地中海	10月7	實況
拿士得丸	LARGS BAY	歐洲	10月8	實況
富山丸	TOYAMA	歐洲	10月9	實況
長運	EVER LUCKY	歐洲	10月9	實況
露絲士	CHEVALIER ROZE	歐洲	10月10	實況
羅文士基	B. RUMINSKI	歐洲	10月10	實況

東 南 亞 線

新金山	DAI YUN SHAN	新加坡	0月20	新金山
亞細亞沙地	ANDEHKA WANASATYA	印尼	0月20	新金山
奧沙文	OSA MENOR	新加坡	0月21	新金山
奧沙文士	ABOITIZ CONCARRIER	7 馬尼拉	0月21	新金山
中倫	CENTRAL LUZON	馬尼拉	0月21	新金山
盛利馬士	KECILLE MAERKS	新加坡泗水	0月22	馬尼拉
馬泰	MATTY	印尼	0月22	馬尼拉
海輝	HOI WAI	新加坡泗水	0月22	海輝
太平島	PACIFIC SAMUDRA	新加坡	0月23	馬尼拉
比提	BELA KOSMO	新加坡巴生	0月23	馬尼拉
英倫維士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	0月23	馬尼拉
泰蘭實士	THAI PAULIN	曼谷	0月23	馬尼拉
海輝	GLORIA EXPRESS	新加坡泗水	0月23	馬尼拉
羅維	PACIFIC NYATON	新加坡巴生	0月23	馬尼拉
大威	SINGWIND	曼谷	0月24	馬尼拉
大威	SUCCESS	馬尼拉	0月24	馬尼拉
亞士馬士	AXEL MAERKS	新加坡曼谷	0月24	馬尼拉
亞士馬士	DONAM N. S.	曼谷曼谷	0月24	馬尼拉
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷曼谷	0月24	馬尼拉
新羅	NEW SILLA	新加坡曼谷	0月24	馬尼拉
新上美	BOONKONG 12	曼谷	0月24	馬尼拉
新海和	NEW HERO	曼谷	0月24	馬尼拉
樹山	JUN SHAN	新加坡	0月24	馬尼拉
普利	CATTLEYA	新加坡	0月24	馬尼拉
天佑	SUN BLESSEB	新加坡	0月25	馬尼拉
大威	TEY KAISER	新加坡	0月25	馬尼拉
海山黃玉	NEPTUNE TOPAZ	新加坡曼谷	0月25	馬尼拉
新加坡	KOTA SINGAPOURA	新加坡	0月26	馬尼拉
新加坡	NEW HYSAN	新加坡	0月27	馬尼拉
白馬丸	HAKUO MARU	馬尼拉	0月27	馬尼拉
公爵	DUKE	新加坡巴生	0月27	馬尼拉
美加美	DINA	曼谷	0月28	馬尼拉
漢江	HANGANG GLORY	新加坡	0月28	馬尼拉
嘉道	GARDENIA	新加坡巴生	0月28	馬尼拉
那奇	BISCAYNE NAVCO	馬尼拉	0月28	馬尼拉
宮越	FORTUNE MARINER	新加坡	0月28	馬尼拉
宮越	MYATSURU MARU	新加坡	0月28	馬尼拉
香港船士	H. K. ACE	馬尼拉	0月28	馬尼拉
海船士	NEPTUNE-ZIRCON	馬尼拉	0月28	馬尼拉
威成	AND, WIJAYA	印尼	0月29	馬尼拉
藍水星	BLUE MERCURY	印尼	0月29	馬尼拉

北美洲線

金銀	SL, FINANCE	西北太平洋	0月20	海
勝巴	SIMBA	加州西北太平洋	0月20	海
海品鑽石	NEPTUNE DIAMOND	美國西岸	0月21	港
東方振鈴	ORT, COMMANDER	西蘭關哥華	0月21	港
黃梨	WISMAR	紐約	0月21	美
瑪利蘭	APLICHAU	加州	0月22	香
蘭利丸	YOHKOH MARU	美國紐約	0月22	川
百保達	BARBER TONSHERG	洛杉磯紐約	0月22	百
海貝	SL, MARINER	西北太平洋	0月23	海
傑克連德洋	PRES, JEFFERSON	加州西北太平洋	0月23	川
快樂海洋	MERRY OCEAN	美國加拿大	0月24	港
寶利號士	BONITA ACE	美國西岸	0月24	山
東方總督	ORT, GOVERNOR	加州紐約	0月24	港
安格馬士	ANNA MAERSK	加州紐約	0月25	美
溫賓隆德洋	PRES, VANBUREN	加州西北太平洋	0月25	德
愛寶快輪	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	0月26	德
地利利	BARBER TERRIER	洛杉磯紐約	0月26	美
新加州	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	0月26	新
美國寶昌	AMERICAN MERCHANT	加州紐約	0月27	美
自由	SL, FREEDOM	西北太平洋	0月27	港
嘉林亞士	GALLON AMETHYST	紐約美國東岸	0月28	港
東方領袖	ORT, LEADER	西薩溫哥華	0月30	香
蝦洲	NGAN CHAU	加州	0月30	香
飛龍士	CLIPPER ACE	美國西岸	0月30	港
愛爾頓	SL, PATRIOT	西蘭太平洋	0月30	中
勝本	SIENA	加州西北太平洋	10月1	川
奧蘭博	BAY BRIDGE	美國西岸	10月1	實
海廷運號	NEPTUNE CORAL	美國紐約	10月1	港
胡佛總統	PRES, HOOVER	加州西北太平洋	10月1	德
亞士士	AXEL MAERSK	加州紐約	10月2	馬
	ASIA ACE	紐約	10月2	馬

中南美洲

薩爾格拉克	ARAGRACE	南英	9月20	捷川
蘇菲亞	SOPHIA FIRST	加納比海	9月21	濟川
蕭爾	CHAR KUO	加納比海	9月21	蕭川
巴爾遜	BARBER TONSBURG	拉丁美洲	9月22	巴川
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	智利	9月22	太川
依士達路	S. D. ESTERO	南英	9月23	依川
依拿利亞	ENL, NAFER	中南美	9月23	依川
海地丸	HATTI MARU	加納比海	9月23	海川
長明	EVER VALOR	中南美	9月24	長川
海聲	AEGIS HARMONIC	中南美	9月24	海川
施羅亞拿	N. L. LEIVE	南英	9月25	施川

NGROK 中葡  
澳洲·新西蘭

約翰亞瑟	JOHN ARTHUR	澳洲	9月21日
北河川	BALHEKU	澳洲	9月23日
翰	ATHLON	澳洲	9月25日
澳洲探險	AUST. EXPLORER	澳洲	9月25日
新效力	ZIM ELLAT	澳洲	9月28日
香港貨運	ISLAND CONTAINER	澳洲	9月30日
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	9月30日
廣西	KWANG SI	新西蘭	9月30日
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	10月2日
森巴華	SUMBAWA	澳洲	10月3日

東亞、東北亞、南洋

海富號	KUEN HWA No. 3	高雄	0月20	東水
鴻南號	MARINE CONTAINER	高雄	0月21	東水
海泰來	TAI LAI	高雄	0月23	東水
東海六號	TUNG HAI No. 8	高雄	0月23	東水
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	高雄	0月23	東水
興華	HSING HWA	高雄	0月23	東水
寶利順	BONNY STAR	金山	0月23	東水
陳文士基	B. RUMINSKI	日本	0月23	東水
海域貨櫃	STRAIT CONTAINER	高雄	0月23	東水
大同	TA TUNG	高雄	0月23	東水
海南二號	DONAM No. 2	日本	0月23	東水
金星	VENUS	日本	0月24	東水
寶東貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	0月24	東水
品星	ROYAL STAR	金山	0月24	東水
快興海士	MERRY OCEAN	日本	0月24	東水
寶利華士	BONITA ACE	日本	0月24	東水

## 非洲線

非洲	HRHMEN MARU	突南非	0 月 31	三
津巴布韦	NL. STEENKERK	南非	0 月 23	三
津巴布韦	S.D. ESTERO	南非	0 月 23	三
津巴布韦	NL. LEUVE	南非	0 月 23	三
津巴布韦	LLOYD SYDNEY	南非	0 月 25	三
津巴布韦	NL. MARSEILLES	津巴	0 月 26	三
津巴布韦	AFRICAN DIAMOND	津巴	0 月 26	三
津巴布韦	GRAND WING	拉加那巴巴	0 月 25	三
津巴布韦	二號 ENTRE RIOS II	南非	0 月 25	三
津巴布韦	YUE FLOWER	南非	0 月 27	三
津巴布韦	SEBAST CAREER	南非	0 月 27	三
津巴布韦	GEORGE	南非	0 月 27	三
津巴布韦	UNION LINHARDT	西非	0 月 28	三
津巴布韦	SEAN SACKER I	西非	0 月 28	三
津巴布韦	NANKWA	西非	0 月 29	三
津巴布韦	CEDARBANK	南非	0 月 30	三
津巴布韦	AFRICAN EXPRESS	南非	0 月 30	三
津巴布韦	GALLEON TOPAZ	拉加那巴巴	0 月 31	三
津巴布韦	S.A. VANDERSTEL	南非	0 月 31	三
津巴布韦	UNIFORLD	南非	0 月 1	三
津巴布韦	GOLD AFRIKA	南非	0 月 1	三
津巴布韦	MONTAYBANK	南非	0 月 2	三
津巴布韦	BORTEGRACHT	南非	0 月 2	三
津巴布韦	MARGRETHE MAERKS	南非	0 月 2	三
津巴布韦	SURCOUF	南非	0 月 2	三
津巴布韦	OCEAN SINCERITY	南非	0 月 2	三

## 期金

九月十七日 (每安士美元計)		十月		十二月	
(每兩港元計)					
開市	3,214.00	457.50	468.50	日本	比列法法
最高	3,247.00		472.00	丹麥	克朗
最低	3,214.00		468.00	加拿大	元
收市	3,247.00	465.85	469.00	西德	馬克
升降	+53.00	+8.75	+7.75	法國	法郎
升價	-12.80			英美	克郎
成交手數		0	6	挪威	克郎
期金成交共: 15手		總值0.7百萬美元		荷蘭	盾
期金未平均約共35手				香港	元
飾黃金(每兩) 3,400.00	(平)			新加坡	元
飾白金(每兩) 3,500.00	(平)			奧地利	先令
富格林金幣買入: 2790	賣出: 2820			意大利里拉	
白銀(十安士) 665.00	(平)			瑞士法郎	
銀行現銀: 港幣16.5厘	一個月: 16.5652厘			瑞典克郎	

(材料來源)

外幣對法

(9月17日)				(9月17日)			
單位	買	價	賣	單位	買	價	賣
十萬	753.05	756.83		荷 鈔	每百	598.20	599.
一萬	448.39	451.65		英 鎊	每百	598.20	599.
一百	23.77	23.89		西 德 馬 克	每百	11.01	11.
一百	143.70	144.42		瑞 士 法 郎	每百	258.00	261.
一百	74.56	74.94		法 國 法 郎	每百	300.00	301.
一百	30.76	30.92		荷 蘭 盾	每百	106.70	108.
一百	315.30	317.48		意 里 拉	每千	233.70	235.
一百	171.47	172.93		加 拿 大 元	每千	4.76	4.
一百	28.82	29.06		澳 洲 元	每百	485.00	500.
一百	66.77	67.11		日 圓	每百	685.00	689.
一百	29.43	29.45		新 加 坡 元	每百	283.90	284.
一百	80.05	80.57		菲 拉 賓 元	每百	277.00	278.
一百	10.47	10.53		泰 國 銖	每百	70.00	71.
一萬	14.41	14.49		印 尼 盾	每萬	26.20	26.
一百	86.37	86.71		新 台 幣	每百	90.00	81.
一百	30.92	31.08		銀 門 幣	每百	15.30	15.
				人 民 幣	每百	94.30	98.
				每百元兌人民幣	每百	338.18	339.
						29.43	29.

港·汕·厦·滬輪船

香港開	下午 3 時	到汕頭	次日上午 6 時		
	(逢 2, 5, 10, 14, 18, 22, 26)				
頭開	下午 5 時	到香港	次日上午 10 時	直通火車	下午
	(逢 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28)				上午
		鼓浪嶼號		飛 機	下午
香港開 (逢週二)		到廈門			上午
	午 12.30	約 19 至 22 小時		飛 機	下午
廈門開 (逢週五)		到香港			上午
	午 12.00	約 19 至 22 小時		飛 機	下午
		美 號		飛 機	上午
香港開 (逢週五)		到廈門			下午
	午 12.30	約 19 至 22 小時		星 期 號	下午
廈門開 (逢週二)		到香港			(逢
	午 12.00	約 19 至 32 小時			
		上 海 號			
香港開 (逢 12, 27 號)		到上海			廣州
	午 2.00	約 60 小時			
上海開 (逢 4, 9 號)		到香港			
	午 11.00	約 60 小時		火車	上午 6.30
		海 泉 號			上午 7.30
香港開 (逢 4, 19 號)		到上海			上午 8.20
	午 2.00	約 60 小時			上午 11.30
上海開 (逢 11, 26 號)		到香港			上午 8.40
	午 11.00	約 60 小時			

紅雨開 到

由廣州開				由香港開	
0	下午 3.59	上午 8.30	上午 11.28		
.55	下午 5.50	上午 10.10	下午 1.07		
.15	下午 8.40	上午 8.30	上午 8.25		
.45	下午 12.10	上午 10.30	上午 10.55		
.58	下午 8.20	下午 8.40	下午 7.05		
.45	約 3 小時	下午 12.45	約 8 小時		
.45	約 3 小時	下午 2.45	約 8 小時		
.30	約 8 小時	下午 2.00	約 3 小時		
0	上午 7.00	下午 9.00	上午 7.00		

往香港開，逢單日廣州開)

廣州—肇城 (正常班車)	
劉家洞	肇城開 (劉家洞)
上午 9.36 (快車)	上午 9.52 下午 1.01
上午 9.47 (快車)	上午 11.35 下午 2.59
上午 11.18 (快車)	下午 1.07 下午 7.02
下午 2.35 (快車)	下午 3.20 下午 6.22
下午 3.05 (慢車)	下午 6.30 晚上 9.30

開 到紅磡

時49	上午9時56	上午7時11			
時50	8時26	7時48		( 9月16日	
時58	7時02	8時14		華僑銀行	
時13	7時27	8時43		1970年1月	
時46	8時16	9時35		9月18日	659.75
時10	8時50	10時10		亞洲美元銀行	
時30	9時34	10時47		貨出	
時51	10時36	11時08		隔夜錢	16,6250
時21	11時39	12時52		一個月	16,6250
時54	下午			二個月	15,7500
時38	x 12時11	x 1時07		三個月	17,5000
時21	12時18	1時44		銀行同業新元	
時49	1時09	2時24		貨出	
時18	2時03	3時18		隔夜錢	18,0000
時19	3時03	4時22		一個月	14,0000
時20	3時57	5時20		二個月	13,3125
時17	4時53	6時14		三個月	13,3750
時57	5時54	7時09			
時55	7時02	8時21			
時34	7時34	8時45			
時43	8時10	9時21			
時07	8時11	10時24			

週六、日及假期行走  
及開旺角站不停車。

香港商品交

		(9月17日, 每磅美仙計)		
		交收月份	開市	收市
原	10/81	55.67	68.00	
	12/81	58.13	68.51	
	3/82	70.70	71.40	
棉	5/82	73.00	73.65	
	7/82	71.43	72.20	
	未平合約: 0		成交合約: 94	
原	10/81	11.00	10.93	
	1/82	11.99	11.81	
	3/82	12.40	12.38	
糖	5/82	12.50	12.64	
	7/82	12.53	12.75	
	未平合約: 6		成交合約: 494	
黃	10/81	118.40	125.00	
	11/81	119.26	124.00	
	12/81	121.60	122.00	
豆	1/82	120.80	121.00	
	2/82	120.80	121.80	
	未平合約: 211		成交合約: 1839	

中國醫藥針灸研究院

[illegible]

## 島瓊海汽車駕駛培訓中心

**招收華僑港澳同胞及國內學員男女一律歡迎**

**匯源貿易公司代理**

助學一學二學四 包食宿寄海南  
辦事處：香港德輔道西42號美新大廈匯源樓拾(5字) 506  
電話：45-46383 住宅：45-49824  
假日照常辦公 培訓中心：海南鳳凰海電話：435

徵 帆船包辦 香港 先生 徵

<p><b>徵求</b></p> <p>收桂皮</p> <p>本公司因業務需要，現徵求桂皮，品質優良，價格從優。有意者請洽本公司。</p> <p>電話：7121796</p>	<p><b>徵求</b></p> <p>現貨/期貨</p> <p>本公司因業務需要，現徵求現貨/期貨，品質優良，價格從優。有意者請洽本公司。</p> <p>電話：7121796</p>	<p><b>徵求</b></p> <p>本公司因業務需要，現徵求，品質優良，價格從優。有意者請洽本公司。</p> <p>電話：7121796</p>	<p><b>徵求</b></p> <p>本公司因業務需要，現徵求，品質優良，價格從優。有意者請洽本公司。</p> <p>電話：7121796</p>	<p><b>徵求</b></p> <p>本公司因業務需要，現徵求，品質優良，價格從優。有意者請洽本公司。</p> <p>電話：7121796</p>
---	--	--	--	--

每

**大谷 評分額廣告**

個位每天收費港幣六元

**出讓**

打部喉電  
二無電  
日本東主  
全共十萬  
日本單定  
區牙十卡  
絲廠

**讓廠**

區全日本機打  
牙共十部喉  
日本東主電  
全共十萬  
日本單定  
區牙十卡  
絲廠

**出讓**

打部喉電  
二無電  
日本東主  
全共十萬  
日本單定  
區牙十卡  
絲廠



5	-434591-2	約翰張里	JO
6	-795777	中信	CE
7	-263141	柏林	BE
8	-482293	蘇菲亞	SO
9	-253804	炎峯	FI
0	-446789	珍珠泉	ZH
1	-226081	太平洋奧利安	PA
2	-253709-7	顧文士基	GU
3	-273588	龍川江	LC
4	-485328	海王尖晶石	HW
5	-440555	飛鳳	FI
6	-480135	約翰施德林	JO
7	-456868	海皇鑽石	HE
8	-237668	英雅	EN
9	-457091	佐沙寶	ZO
0	-487185-3	椰紗	CO

渣華利皮亞	11月4日	外存事	明
渣華累富	9月23日	張明捐處第	新茲
	9月25日	志明餘已	事遺
		堅作向	舉失
		如廢	



# 佳寧進軍的士行業

## 一億一千萬元購盈力七股成權 現有的士三百將來會增至三千

### 經濟

【本報訊】佳寧集團進軍香港的士行業，有計劃將現時三百部的士，約佔本港的士總數三成，該集團全資附屬公司佳寧士車行有限公司，在該公司內舉行的記者招待會上，宣佈已購得盈力七股，成為該公司股東，並擁有該公司百分之五至百分之十的股權。

佳寧集團主席陳永發表示，該集團已投資五億港元，發展旅遊及有關業務，這包括在香港、菲律賓、泰國、日本、新加坡、新西蘭及美國等地投資酒店、餐館、零售店、百貨公司及與旅遊有關的設施。

佳寧士車行有限公司，目前擁有三百部士，預計在未來兩年內，將增至一千部，並計劃在未來五年內，增至三千部。

該公司目前擁有三百部士，預計在未來兩年內，將增至一千部，並計劃在未來五年內，增至三千部。

# 大地牌學生樓運到

## 品種式樣顏色齊備 零售商紛紛入貨備銷

【本報訊】大地牌學生樓，是各間學校和市場的實際需求，顏色、款式、式樣和顏色均很齊備，多銷路，大地牌學生樓，是各間學校和市場的實際需求，顏色、款式、式樣和顏色均很齊備，多銷路。

# 揚上市股洲星本日

## 挫下元美洲歐京東

【本報訊】十七日東京股市，五種股票日經指數收市時，二二〇點二二點，收市時，二二〇點二二點，收市時，二二〇點二二點。

# 七月份手頭訂單

## 衣着用品類增加 塑膠金屬製品及電機等減少

分類	七月	六月	五月	四月	三月	二月	一月
衣着用品類	4.2	3.8	3.5	3.2	3.0	2.8	2.5
塑膠製品	3.5	3.2	3.0	2.8	2.5	2.2	2.0
金屬製品	3.2	3.0	2.8	2.5	2.2	2.0	1.8
電機製品	3.0	2.8	2.5	2.2	2.0	1.8	1.5
其他	2.8	2.5	2.2	2.0	1.8	1.5	1.2

### 今日正式發售

第一期20幢 首日已售罄  
第二期三十幢 特價優待  
數量有限 先到先得

## 怡景花園

ELEGANCE VILLAS

廣東省經濟特區管理委員會  
正式批准  
深圳市物業發展公司發展興建  
香港深聯企業有限公司總代理

深圳第一個由國家投資發展的最大花園別墅

- \* 位於黃貝嶺東湖風景區，全區佔地面積350餘萬平方呎。
- \* 投資總額6億港元，列為特區重點建設項目之一。
- \* 大銀行提供貸款，可以長年期分期付款。

單位面積 1060 呎至 1906 呎  
另加花園 1089 呎至 2610 呎  
每呎僅售 200 餘元





洽購處：深圳市房地產公司港澳及海外地區總代理  
深聯企業有限公司  
香港灣仔皇后大道東183號合和中心44樓  
電話：5-273112, 5-273137, 5-273140 (假日照常辦公)

喜利地產代理有限公司  
九龍彌敦道582號信和中心603室  
電話：3-320285 (4線)

高致地產有限公司  
香港皇后大道中99-103號協成行商業大廈  
14樓B室 電話：5-455743, 5-455862

【本報訊】佳寧集團進軍香港的士行業，有計劃將現時三百部的士，約佔本港的士總數三成，該集團全資附屬公司佳寧士車行有限公司，在該公司內舉行的記者招待會上，宣佈已購得盈力七股，成為該公司股東，並擁有該公司百分之五至百分之十的股權。

佳寧集團主席陳永發表示，該集團已投資五億港元，發展旅遊及有關業務，這包括在香港、菲律賓、泰國、日本、新加坡、新西蘭及美國等地投資酒店、餐館、零售店、百貨公司及與旅遊有關的設施。

佳寧士車行有限公司，目前擁有三百部士，預計在未來兩年內，將增至一千部，並計劃在未來五年內，增至三千部。

該公司目前擁有三百部士，預計在未來兩年內，將增至一千部，並計劃在未來五年內，增至三千部。



# 後讀《一道劉挽》的山中孫

子遙道

「孫中山先生逝世，這是一樁大事。在國內，在國外，在華僑中，在僑胞中，無不感到一種空前的悲憤。這悲憤，是對於一個偉大的革命家的逝世，是對於一個偉大的民族英雄的逝世，是對於一個偉大的時代的結束的悲憤。這悲憤，是對於一個偉大的革命家的逝世，是對於一個偉大的民族英雄的逝世，是對於一個偉大的時代的結束的悲憤。」

## 咖啡

英國醫生是多還是少？

在倫敦，咖啡館是醫生的聚集地。他們在那裏談論醫學，談論病人，談論生命。咖啡的香氣，混合著醫生的智慧，散發出一種獨特的氣息。在倫敦，咖啡館是醫生的聚集地。他們在那裏談論醫學，談論病人，談論生命。咖啡的香氣，混合著醫生的智慧，散發出一種獨特的氣息。

## 仲秋懷舊雨

寄謝冰瑩

「秋風起兮，落葉黃。仲秋之夜，雨聲淅淅。我懷念著舊雨新知，懷念著那些逝去的時光。雨，洗刷了塵世的煩惱，也洗刷了我的心靈。在雨中，我感受到了大自然的寧靜，也感受到了人間的溫馨。」

## 大公園

大公園，位於市中心的繁華地段。它是一個集休閒、娛樂、運動於一體的綜合性公園。公園內綠草如茵，花團錦簇，是市民們散步、健身的好去處。大公園，位於市中心的繁華地段。它是一個集休閒、娛樂、運動於一體的綜合性公園。公園內綠草如茵，花團錦簇，是市民們散步、健身的好去處。

## 豐富的半天

說夢錄

「這是一篇關於夢境的文章。作者通過對夢境的描述，展現了一個豐富多彩的世界。在夢中，作者體驗到了各種奇蹟和驚喜，感受到了生命的奧秘和意義。這是一篇關於夢境的文章。作者通過對夢境的描述，展現了一個豐富多彩的世界。在夢中，作者體驗到了各種奇蹟和驚喜，感受到了生命的奧秘和意義。」

## 一知集

「一知集」是一個收集了各種知識、故事、詩歌的合集。它涵蓋了文學、歷史、科學、藝術等多個領域，是讀者們獲取知識、增長見識的好讀物。『一知集』是一個收集了各種知識、故事、詩歌的合集。它涵蓋了文學、歷史、科學、藝術等多個領域，是讀者們獲取知識、增長見識的好讀物。」

## 茶樓與茶客

茶樓是中國傳統文化的重要組成部分。在茶樓裏，人們品茶、聊天、談生意，享受著悠閒的時光。茶樓不僅是一個飲茶的地方，更是一個交流、社交的場所。茶樓是中國傳統文化的重要組成部分。在茶樓裏，人們品茶、聊天、談生意，享受著悠閒的時光。茶樓不僅是一個飲茶的地方，更是一個交流、社交的場所。」



## 教與學

「教與學是教育活動的兩個核心要素。教師的教，是為了引導學生學習；學生的學，是為了掌握知識和技能。教與學是一個相互促進、不斷發展的过程。教師的教，是為了引導學生學習；學生的學，是為了掌握知識和技能。教與學是一個相互促進、不斷發展的过程。」

## 西方漫畫選

頭與球

「這是一篇關於西方漫畫的選集。它展示了各種風格的漫畫作品，包括幽默、諷刺、科幻等。這些漫畫作品不僅具有娛樂性，還蘊含著深刻的社會意義和人文關懷。這是一篇關於西方漫畫的選集。它展示了各種風格的漫畫作品，包括幽默、諷刺、科幻等。這些漫畫作品不僅具有娛樂性，還蘊含著深刻的社會意義和人文關懷。」

## 黃河的世界第一

黃河，被譽為「中國母親河」。它源遠流長，橫貫中國北方，對中華文明的發展起到了至關重要的作用。黃河不僅是中國農業文明的搖籃，也是中國文化的重要組成部分。黃河，被譽為「中國母親河」。它源遠流長，橫貫中國北方，對中華文明的發展起到了至關重要的作用。黃河不僅是中國農業文明的搖籃，也是中國文化的重要組成部分。」



## 靜處難覓

「在現代社會，尋找一個安靜的地方變得越來越困難。城市的繁華、交通的擁擠、人聲的嘈雜，讓人感到心煩意亂。然而，在繁華背後，總有一個安靜的角落，等待著人們去發現。在現代社會，尋找一個安靜的地方變得越來越困難。城市的繁華、交通的擁擠、人聲的嘈雜，讓人感到心煩意亂。然而，在繁華背後，總有一個安靜的角落，等待著人們去發現。」

## 商品取名

「商品取名是市場營銷的重要環節。一個好的商品名稱，不僅能吸引消費者的注意力，還能傳達出產品的特點和價值。因此，在給商品取名時，需要考慮到名稱的易記性、獨創性和文化內涵。商品取名是市場營銷的重要環節。一個好的商品名稱，不僅能吸引消費者的注意力，還能傳達出產品的特點和價值。因此，在給商品取名時，需要考慮到名稱的易記性、獨創性和文化內涵。」

## 學生會費

「學生會費是學生組織運作的重要資金來源。它用於支持學生會的各項活動，包括舉辦講座、比賽、社團活動等。學生會費的收取和使用，需要做到公開透明，接受學生和社會的監督。學生會費是學生組織運作的重要資金來源。它用於支持學生會的各項活動，包括舉辦講座、比賽、社團活動等。學生會費的收取和使用，需要做到公開透明，接受學生和社會的監督。」

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various goods and their prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various goods and their prices.

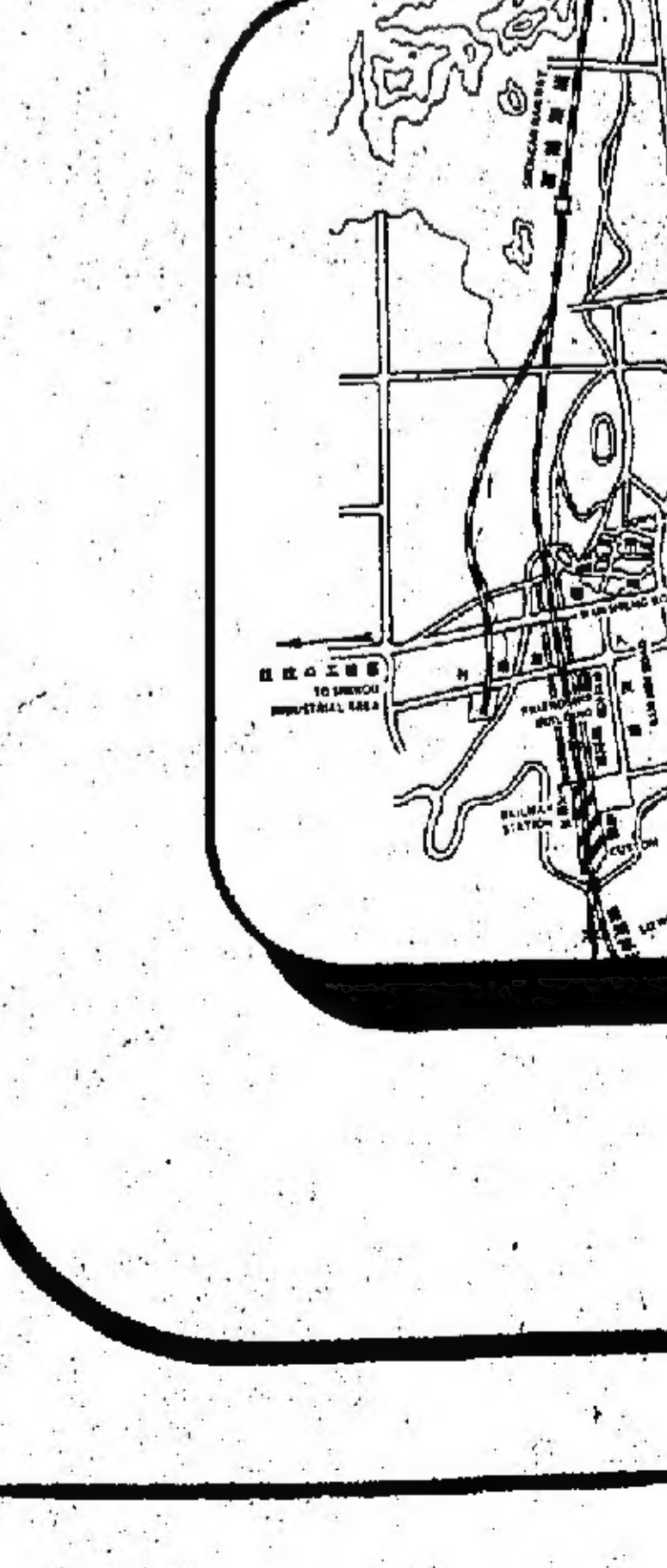
廣東省經正  
深圳市物業  
香港深聯企

深圳第一

\* 位於  
\* 投資  
\* 大銀

\* 風景

單位面積1  
另加花園1  
每呎僅





# 大公報

Kung-Pao  
Hennessy Road  
Hong Kong

(香港) 電話：二二二二

百九十七號二第

三三三三三三三三

電話：二二二二

公報有印利有港香

外，金市其他工廠

開工，公共汽車，電

通，全市秩序井然。

連日來，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

人，在港中，有六萬餘

製錄作合音全港香與洋平太州廣

## 客家山歌南民歌等 韻妙上送帶盒新款三

《晨早的園校》唱斯莉謝實潔王侶伴壇歌



中國歌壇一對佳侶——王潔與謝莉斯。

最近，太平洋音響有限公司與香港金聲公司合作，將客家山歌、南民歌等，錄製成三盒新款帶盒，其音質之佳，實為目前音響界之冠。此三盒新款帶盒，係由著名歌壇佳侶——王潔與謝莉斯，在廣州、香港等地，親自演唱，其音質之佳，實為目前音響界之冠。此三盒新款帶盒，係由著名歌壇佳侶——王潔與謝莉斯，在廣州、香港等地，親自演唱，其音質之佳，實為目前音響界之冠。

### 校園的早晨

客家山歌集錦

江南民歌精選

三款新盒帶介紹特輯

### 客家山歌王

張振坤將來港演唱

客家山歌是一種富有濃郁地方色彩，又極具藝術性的民間音樂。其內容多反映勞動人民的生活，感情真摯，語言生動，旋律優美，節奏明快。客家山歌王張振坤，是客家山歌的傑出代表，他的演唱，深受廣大聽眾的喜愛。他將於近期來港演唱，為港人帶來精彩的客家山歌表演。



客家山歌王張振坤。

### 鞠秀芳唱《江南民歌》

嗓音圓潤行腔吐字清晰渾厚

鞠秀芳女士是一位著名的歌唱家，她演唱的《江南民歌》深受聽眾喜愛。她的嗓音圓潤，行腔吐字清晰渾厚，將江南民歌的獨特魅力展現得淋漓盡致。她的演唱，不僅是聽覺上的享受，更是藝術上的昇華。

鞠秀芳女士的演唱，不僅是聽覺上的享受，更是藝術上的昇華。她的演唱，將江南民歌的獨特魅力展現得淋漓盡致。她的演唱，不僅是聽覺上的享受，更是藝術上的昇華。

《客家山歌》富野氣息  
客家山歌，是客家先民在艱苦環境中創造出來的民間藝術。它不僅是客家文化的重要組成部分，更是客家先民智慧的結晶。客家山歌的內容豐富，形式多樣，具有濃厚的野蠻氣息。它的演唱，不僅是聽覺上的享受，更是藝術上的昇華。

客家山歌，是客家先民在艱苦環境中創造出來的民間藝術。它不僅是客家文化的重要組成部分，更是客家先民智慧的結晶。客家山歌的內容豐富，形式多樣，具有濃厚的野蠻氣息。它的演唱，不僅是聽覺上的享受，更是藝術上的昇華。

客家山歌，是客家先民在艱苦環境中創造出來的民間藝術。它不僅是客家文化的重要組成部分，更是客家先民智慧的結晶。客家山歌的內容豐富，形式多樣，具有濃厚的野蠻氣息。它的演唱，不僅是聽覺上的享受，更是藝術上的昇華。

客家山歌，是客家先民在艱苦環境中創造出來的民間藝術。它不僅是客家文化的重要組成部分，更是客家先民智慧的結晶。客家山歌的內容豐富，形式多樣，具有濃厚的野蠻氣息。它的演唱，不僅是聽覺上的享受，更是藝術上的昇華。

客家山歌，是客家先民在艱苦環境中創造出來的民間藝術。它不僅是客家文化的重要組成部分，更是客家先民智慧的結晶。客家山歌的內容豐富，形式多樣，具有濃厚的野蠻氣息。它的演唱，不僅是聽覺上的享受，更是藝術上的昇華。

客家山歌，是客家先民在艱苦環境中創造出來的民間藝術。它不僅是客家文化的重要組成部分，更是客家先民智慧的結晶。客家山歌的內容豐富，形式多樣，具有濃厚的野蠻氣息。它的演唱，不僅是聽覺上的享受，更是藝術上的昇華。

客家山歌，是客家先民在艱苦環境中創造出來的民間藝術。它不僅是客家文化的重要組成部分，更是客家先民智慧的結晶。客家山歌的內容豐富，形式多樣，具有濃厚的野蠻氣息。它的演唱，不僅是聽覺上的享受，更是藝術上的昇華。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。

林說小  
這是一個關於林說小的故事。他是一個普通的人，卻有著不尋常的經歷。他的故事，發生在一個平凡的世界裡，卻有著不平凡的意义。他的故事，是關於愛、關於夢、關於希望。他的故事，是關於一個人的成長，關於一個人的奮鬥。他的故事，是關於一個人的追求，關於一個人的理想。他的故事，是關於一個人的生命，關於一個人的意義。